

International Monetary Fund, the value of such currency in terms of the Danish Krone shall be determined on the basis of such par values;

- 2) In the event that no such par value is in effect for the Danish Krone and/or for the currency of a State making payment, the latter currency shall be valued in terms of the Danish Krone and its Danish legal rate of conversion into Krone; or
- 3) In the event that there is more than one legal rate of exchange for the Danish Krone and/or for the currency of a State making payment, or if there is no legally established rate of conversion, the currency shall be valued at a rate mutually acceptable to Denmark and the paying State.

Article 9

The obligation of the Council to make payments to Denmark under this Agreement shall be limited to amounts actually received from the States and available in accordance with the terms of this Agreement.

Article 10

- (a) Except with the consent of the Council, Denmark shall not impose charges for the use of any of the Services.
- (b) Denmark shall, if and when requested by the Council, institute, so far as practicable, a system of charges for the use of the whole or any part of the Services.
- (c) Any charges collected by Denmark with the consent of the Council from users of the LORAN Services and the Greenland Services, whether contributing States or not, shall be offset respectively, as to 95 % thereof against the total of the payments due to Denmark in respect of the LORAN Services and as to 90 % thereof against the total of

Internationale Valutafond, skal den pågældende valutas værdi i forhold til danske kroner fastsættes på grundlag af nævnte pariværdier.

- 2) Såfremt der ikke gælder nogen sådan pariværdi for den danske krone og/eller for valutaen i den stat, der foretager betalingen, skal sidstnævnte valutas værdi i forhold til danske kroner ansættes til dens legale kurs i Danmark.
- 3) Såfremt der er mere end een legal kurs for den danske krone og/eller for valutaen i den stat, der foretager betalingen, eller såfremt der ikke er fastsat nogen legal omregningskurs, skal valutaens værdi ansættes til en kurs, der kan godkendes såvel af Danmark som af den stat, der foretager betalingen.

Artikel 9.

Rådets forpligtelse til at erlægge ydelse til Danmark i henhold til nærværende overenskomst er begrænset til de beløb, der virkelig er modtaget fra staterne, og som er disponible i henhold til nærværende overenskomsts bestemmelser.

Artikel 10.

- (a) Danmark kan ikke uden rådets godkendelse pålægge afgifter for benyttelse af nogen af tjenesterne.
- (b) Danmark skal, når anmodning herom foreligger fra Rådet, i så vid udstrækning som det er muligt, indføre et afgiftssystem for benyttelse af samtlige eller nogen af tjenesterne.
- (c) Alle afgifter, der med rådets billigelse opkræves af Danmark for benyttelse af LORAN tjenesterne og de grønlandske tjenester, hvad enten brugerne er bidragydende stater eller ej, skal bringes i modregning med 95 pct. over for de samtlige ydelser, der vil være at erlægge til Danmark for LORAN tjenesterne, og med 90 pct. over for de